叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 冰山巡逻队的海洋无线电报童(the Ocean Wireless Boys Of The Iceberg Patrol) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

冰山巡逻队的海洋无线电报童(The ocean wireless boys of the iceberg patrol)

[ðə; ði]	['oʊʃ(ə)n]	['waɪərləs]	[bɔɪz]	[ʌv; əv]	[ðə; ði]	['aɪsbɜ:rg]	[pə'troʊl]
THE	**OCEAN**	**WIRELESS**	**BOYS**	**OF**	**THE**	**ICEBERG**	**PATROL**
这	海洋	无线的	男孩们	的	这	冰山	巡逻

冰山巡逻队的海洋无线电男孩

[ə'mɪdst]	[ə; eɪ]	[gler]	[ʌv; əv]	[red]	[fleɪm]	[ænd; ənd]	['lʊrɪd]	[smoʊk]	,	[ðə; ði]	[jʌŋ]	['ɑ:pəreɪtər]	['stægərd]
Amidst	**a**	**glare**	**of**	**red**	**flame**	**and**	**lurid**	**smoke**	**,**	**the**	**young**	**operator**	**staggered**
在……之中	一个	强光	的	红色的	火焰	和	骇人的	抽烟	,	这	年轻的	操作员	交错

['bækwərd]	.
backward	**.**
落后	.

在耀眼的红色火焰和刺眼的浓烟中，年轻的操作员踉跄后退。

[ðə; ði]
THE
这

这

['oʊʃ(ə)n]	['waɪərləs]	[bɔɪz]
OCEAN	**WIRELESS**	**BOYS**
海洋	无线的	男孩们

海洋无线男孩

[ʌv; əv]	[ðə; ði]
OF	**THE**
的	这

的

['aɪsbɜ:rg]	[pə'troʊl]
ICEBERG	**PATROL**
冰山	巡逻

冰山巡逻队

[baɪ]
BY
经过

经过

['kæptɪn]	['wilbə]	['lɔ:tn]
CAPTAIN	**WILBUR**	**LAWTON**
队长	威尔伯	劳顿

威尔伯·劳顿上尉

['ɔ:θər]	[ʌv; əv]	“	[ðə; ði]	[bɔɪ]	['eɪvieɪtər]	-	['sɪri:z]	,	”
AUTHOR	**OF**	**“**	**THE**	**BOY**	**AVIATORS**	**'**	**SERIES**	**,**	**”**
作者	的	“	这	男生	飞行员	-	系列	,	”

《少年飞行员系列》的作者

“	[ðə; ði]	['drednɔ:t]	[bɔɪz]	-	['sɪri:z]	,	”
“	**THE**	**DREADNOUGHT**	**BOYS**	**'**	**SERIES**	**,**	**”**
“	这	无畏舰	男孩们	-	系列	,	”

“无畏舰男孩系列”

“ [ðə; ði] ['oʊʃ(ə)n] ['waɪərləs] [bɔɪz] [ɑːn][ðə; ði] [ət'læntɪk] , ”
“ THE OCEAN WIRELESS BOYS ON THE ATLANTIC , ”
“ 这 海洋 无线的 男孩们 在 这 大西洋 , ”

“大西洋上的海洋无线男孩”

“ [ðə; ði] ['oʊʃ(ə)n] ['waɪərləs] [bɔɪz] [ænd; ənd][ðə; ði] [lɔːst] ['laɪnər]
“ THE OCEAN WIRELESS BOYS AND THE LOST LINER
“ 这 海洋 无线的 男孩们 和 这 丢失的 衬垫

《海洋无线电男孩与失踪的邮轮》

” [wɪð; wɪθ] [ˌɪlə'streiʃəns] [baɪ]
” WITH ILLUSTRATIONS BY
” 和 插图 经过

“附插图

[tʃɑːrlz] [el] . ['rɛn]
CHARLES L . WRENN
查尔斯 L . 鹪鹩

查尔斯·L·雷恩

[nuː] [jɔːk]
NEW YORK
新的 约克

纽约

[hɜːrst] & ['kʌmpəni]
HURST & COMPANY
赫斯特 & 公司

赫斯特公司

['pʌblɪʃərz]
PUBLISHERS
出版商

出版商

['kɑːpiraɪt] , - ,
Copyright , 1915 ,
版权 , - ,

版权所有，1915年

[baɪ]
BY
经过

经过

[hɜːrst] & ['kʌmpəni]
HURST & COMPANY
赫斯特 & 公司

赫斯特公司

['kɑːntents]
CONTENTS
内容

内容

[aɪ] . [ɑːn][ðə; ði] ['oʊʃ(ə)n] [treɪl]
I . ON THE OCEAN TRAIL
我 . 在 这 海洋 踪迹

一、沿着海洋步道

[iː] .
II .
二 .

二、

[ɑːn][ðə; ði] ['lʊkaʊt] [fɔːr; fər] [aɪs]
ON **THE** **LOOKOUT** **FOR** **ICE**
在 这 瞭望台 为了 冰

留意冰

[ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
III **.**
三、 .

三、

[ə; eɪ] ['næroʊ] [ɪ'skeɪp]
A **NARROW** **ESCAPE**
一个 狭窄的 逃脱

险境逃生

[ˌaɪ 'viː] .
IV **.**
第四 .

四、

[mæn] ['oʊvərbɔːrd] !
MAN **OVERBOARD** **!**
男人 落水 !

有人落水!

[viː] . [ɪm'prɪznd]
V **.** **IMPRISONED**
V . 被监禁

五、监禁

['vaɪ, 'viː] .
VI **.**
六年级 .

六、

[mə'ruːnd] [ɑːn][æn; ən] ['aɪsbɜːrg]
MAROONED **ON** **AN** **ICEBERG**
被困 在 一个 冰山

被困在冰山上

[ˌviːˌaɪ'aɪ] .
VII **.**
七 .

七、

[dʒæk] [seɪvz] [ðə; ði] ['kæptɪn]
JACK **SAVES** **THE** **CAPTAIN**
杰克 保存 这 队长

杰克救了船长

[ˌviːˌaɪ'aɪ'aɪ] .
VIII **.**
八 .

第八章

[ɑːn] [bɔːrd] [ðə; ði] “ ['pɑːli] [æn]
ON **BOARD** **THE** **“** **POLLY** **ANN**
在 木板 这 “ 波莉 ANN

在“波莉安”号上

” [ˌaɪ'ɛks] .
” **IX** **.**
” 第九章 .

九、

[ə; eɪ][dʒoʊk][ɑːn] [ˈpɔmpi]
A **JOKE** **ON** **POMPEY**
一个 开玩笑 在 庞贝

庞贝的笑话

[eks] . [plænz] [tuː; tə] [ɪˈskeɪp]
X **.** **PLANS** **TO** **ESCAPE**
X . 计划 到 逃脱

X. 逃跑计划

[saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ] .
XI **.**
十一 .

十一、

[ə; eɪ] [ˈfiːndɪʃ] [plɑːt]
A **FIENDISH** **PLOT**
一个 邪恶的 阴谋

邪恶的阴谋

[ˌɛksˌaɪˈaɪ] .
XII **.**
十二 .

十二、

[ˈʌŋk(ə)l] [ˈtoʊbi] [ɪz] [ɔːf] [fɔːr; fər] [ˈtreʒər]
UNCLE **TOBY** **IS** **OFF** **FOR** **TREASURE**
叔叔 托比 是 离开 为了 宝藏

托比叔叔出发去寻宝了

[ˌɛksˌaɪˈaɪˈaɪ] .
XIII **.**
十三 .

十三、

[ˈpɔmpi] [ˈmɪstəˌfaɪd]
POMPEY **MYSTIFIED**
庞贝 困惑

庞贝困惑不解

[ˌɛksˌaɪˈviː] .
XIV **.**
十四 .

十四、

[ˈterər] [ˈkɑːrsənz] [nɜːrv]
TERROR **CARSON'S** **NERVE**
恐怖 卡森的 神经

恐怖卡森的勇气

[ˈɛksˈviː] .
XV **.**
十五 .

十五、

[ə; eɪ] [weɪl] [ɪz] [əˈnɔɪd]
A **WHALE** **IS** **ANNOYED**
一个 鲸 是 恼怒

鲸鱼很生气

[ˌɛksˈviːˈaɪ] .
XVI **.**
十六 .

十六、

[lɔkt] [ɪn] [ðə; ði] ['kæbɪn]
LOCKED **IN** **THE** **CABIN**
已锁定 在 这 舱

被锁在小屋里

[ˌɛksˌviː'aɪ'aɪ] .
XVII **.**
十七 .

十七、

[ɪn] [ðə; ði] [aɪz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ʃɪp]
IN **THE** **EYES** **OF** **THE** **SHIP**
在 这 眼睛 的 这 船

在船上

[ˌɛksˌviː'aɪ'aɪ'aɪ] .
XVIII **.**
十八 .

十八、

['reɪnɚ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['reskjuː]
RAYNOR **TO** **THE** **RESCUE**
雷诺 到 这 救援

雷诺前来救援

[ˌɛksˌaɪ'ɛks] .
XIX **.**
十九 .

十九、

[skʌl] ['aɪlənd]
SKULL **ISLAND**
颅骨 岛

骷髅岛

['eks 'eks] .
XX **.**
xx .

XX.

[dʒæk] [traɪz] [aʊt] [hɪz; ɪz] [ɪn'venʃ(ə)n]
JACK **TRIES** **OUT** **HIS** **INVENTION**
杰克 尝试 出去 他的 发明

杰克试用他的发明

[ˌɛks'ɛks'aɪ] .
XXI **.**
二十一 .

二十一世纪

[ðə; ði] [rek] [ʌv; əv] [ðə; ði] “ ['pɑːli] [æn]
THE **WRECK** **OF** **THE** **“** **POLLY** **ANN**
这 破坏 的 这 “ 波莉 ANN

“波莉安”号沉船事件

” [ˌɛks'ɛks'aɪ'aɪ] .
” **XXII** **.**
” 二十二 .

”第二十二条。

[fuːt'prints] [ɑːn] [ðə; ði] [sænd]
FOOTPRINTS **ON** **THE** **SAND**
脚印 在 这 沙

沙滩上的脚印

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈaɪ] .

XXIII	.
二十三	.

二十三、

[æn; ən] [ˌʌnɪkˈspektɪd] [ˈmiːtɪŋ]

AN	UNEXPECTED	MEETING
一个	意外	会议

一次意料之外的会面

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈviː] .

XXIV	.
二十四	.

二十四、

[ə; eɪ] [fraɪt] [ɪn] [ðə; ði] [naɪt]

A	FRIGHT	IN	THE	NIGHT
一个	惊吓	在	这	夜晚

夜惊魂

[ˌɛksˈɛksˈviː] .

XXV	.
25	.

二十五、

[ˈpɔmpi] [ləːnz] [əˈbaʊt] [ˈwaɪərləs]

POMPEY	LEARNS	ABOUT	WIRELESS
庞贝	学习	关于	无线的

庞贝学习无线技术

[ˌɛksˈɛksˈviːˈaɪ] .

XXVI	.
26	.

二十六、

[ə; eɪ] [ˈdʒɔɪəs] [ˈmesɪdʒ]

A	JOYOUS	MESSAGE
一个	欢乐	信息

喜讯

[ˌɛksˈɛksˈviːˈaɪˈaɪ] .

XXVII	.
xxvii	.

二十七、

[ə; eɪ] [kræʃ] [ɪn] [ðə; ði] [fɑːg]

A	CRASH	IN	THE	FOG
一个	碰撞	在	这	多雾路段

雾中车祸

[ˌɛksˈɛksˈviːˈaɪˈaɪˈaɪ] .

XXVIII	.
二十八	.

二十八、

[ˈʌŋk(ə)l] [ˈtoʊbi] [ɪz] [sərˈpraɪzd]

UNCLE	TOBY	IS	SURPRISED
叔叔	托比	是	惊讶

托比叔叔很惊讶

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈɛks] .

XXIX	.
二十九	.

二十九、

[ɔːf] [fɔːr; fər] [skʌl] ['aɪlənd]
OFF **FOR** **SKULL** **ISLAND**
离开 为了 颅骨 岛

前往骷髅岛

[ɛ.ksɛ.ksɛks] .
XXX **.**
XXX .

XXX。

[dʒæk][ænd; ənd] [bɪl] [miːt] [wʌns] [mɔːr]
JACK **AND** **BILL** **MEET** **ONCE** **MORE**
杰克 和 账单 见面 一次 更多的

杰克和比尔再次相遇

[ˌɛks'ɛks'aɪ] .
XXXI **.**
xxxi .

XXXI.

[ɪn] [ə; eɪ] ['bɔɪlɪŋ] [siː]
IN **A** **BOILING** **SEA**
在 一个 沸腾 海

在沸腾的大海中

[ˌɛks'ɛks'tuː] .
XXXII **.**
xxxii .

三十二、

['siːdər] ['aɪlənd]
CEDAR **ISLAND**
雪松 岛

雪松岛

[æt; ət] [læst]
AT **LAST**
在 最后的

终于

[ˌɛks'ɛks'θriː] .
XXXIII **.**
xxxiii .

三十三、

['terər] ['kɑːrsn] [ə'gen]
TERROR **CARSON** **AGAIN**
恐怖 卡森 再次

恐怖卡森再次出现

[ˌɛks'ɛks'fɔːr] .
XXXIV **.**
34 .

第三十四章

[ə; eɪ] ['perələs] [əd'ventʃər]
A **PERILOUS** **ADVENTURE**
一个 危险的 冒险

一场危险的冒险

[ˌɛks'ɛks'faɪv] .
XXXV **.**
xxxv .

XXXV.

[ðə; ði] ['treʒər]

THE	TREASURE
这	宝藏

宝藏

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神